

グルメ or 体験 or 入浴 and おやつ

そして、温泉たまご作り体験付き

 **グルメ**
Gourmet

 **ご購入商品5%OFF**
5% off products purchased

 「温泉街MAP」に記載あり
Shown on Onsen Area Map

 **体験**
Activity

 **クーポン販売店**
Shops selling coupons

 「JR芦原温泉駅近郊MAP」に記載あり
Shown on JR St. Area Map

 **入浴**
Spa

 **追加料金 Additional fee**
※追加料金マークのついている店舗ではクーポンの使用に追加料金が必要となります。
※Shops marked with this symbol will charge an additional fee when using the coupons.

 「あわら全体MAP」に記載あり
Shown on Awara City Map

 **おやつ**
Sweets

  **あわらぐるっとタクシー (土日祝限定) 販売店&指定地**
Shops selling taxi in Awara tickets & designated places
※あわらぐるっとタクシーは、駅から指定マークのある店舗まで、片道1,000円(税込)でご利用いただけるお得なタクシーチケットです。
※Taxis are available from the station to the designated area for One-way 1,000 yen.

1 老舗の洋食屋 源の屋 Gen-no-ya
ソースカツ丼 or オムライス
Sauce Katsu-don or Omelet-ric



あわらの洋食屋さんと言えばココ。どちらも人気の定番グルメ。
☎ 0776-77-2045 ㊧ あわら市温泉1-405
🕒 10:00~14:00/17:00~20:00 ㊦ 水曜日

2 かわかみ Kawakami
地魚定食 Local seafood lunch set



   +200円

要電話予約北陸の美味しいお魚と、ご飯で大満足まちがいなし。
☎ 0776-77-2093 ㊧ あわら市二面38-24
🕒 11:30~14:00 ㊦ 不定休

3 日の出屋 Hinodeya
天おろしそば Oroshi-soba with Tempura



絶品の手打ちそばに、揚げたての天ぷらが付いた至極の一品。
☎ 0776-77-2274 ㊧ あわら市二面34-43
🕒 11:00~14:00 ㊦ 水曜日・第3木曜日

4 平野屋 Hiranoya
おろしそば+おにぎり2個
Oroshi-soba with two rice balls



福井県産のそば粉に福井県産のお米を使用した、福井尽くしの味。
☎ 0776-77-2135 ㊧ あわら市温泉4-1
🕒 11:00~23:00 ㊦ 水曜日

5 セントピアあわら Saintpia Awara
越前セット Echizen Set Menu



ボリューム大満足の福井名物を一度に味わえるお得セット。温泉の後にいかが?
☎ 0776-78-4126 ㊧ あわら市温泉4-305
🕒 11:30~20:30 ㊦ 第4火曜日(祝日の場合は翌日)

6 福乃家 Fukunoya
おろしそばのたらぶく膳
Oroshi-soba Jumbo lunch set



おろしそばも旬の野菜を使った小鉢も福井県産米も、色々味わいたい方へ。
☎ 0776-77-2075 ㊧ あわら市温泉5-303
🕒 11:30~19:30 ㊦ 水曜日

7 牛若丸 Ushiwakamaru
焼肉丼定食 Yakniku rice bowl lunch set



やっぱりお肉!という方は牧場直営の若狭牛を堪能してみてください。
☎ 0776-77-1230 ㊧ あわら市舟津45-3-1
🕒 11:00~14:00 ㊦ 火曜日・第2水曜日

8 Woo kYon's Kitchen
パスタドリンク付
Pasta comes with a drink



地元産オーガニック野菜を使ったお店の日替りパスタ。
☎ 0776-65-6124 ㊧ あわら市温泉5-1302
🕒 11:30~14:30/18:00~23:00(金±24:00) ㊦ 月曜日、第3火曜日

9 まるこま Marukoma
ぶた玉 Butatama



大人気のぶた玉に、ごはん・味噌汁・お漬物。ウーロン茶がついてきてボリューム満点。
☎ 0776-77-1004 ㊧ あわら市温泉5丁目1816
🕒 11:30~14:00・17:00~22:00 ㊦ 月・金

10 なん・なん亭 Nan-Nan-Tei
クーポン特別セット Coupon special set menu



温泉

福井名物ソースカツ丼と限定ラーメンのセット。クーポンでしか食べれない限定メニュー。
☎ 0776-77-3814 ㊧ あわら市舟津10-29
㊨ 10:00~22:45 (LO) ㊩ 不定休

11 新保屋 Shinboya
天おろしそば Oroshi-soba with Tempura



温泉

そばだけでなく、お醤油にもこだわった、そばつゆも深い味わい。
☎ 0776-78-5822 ㊧ あわら市二面16-1-27
㊨ 11:00~18:00 ㊩ 水曜日・毎月最終日曜日

12 焼肉BEER苑 なかや Nakaya
ダッカルビ定食 Dak galbi lunch set



JR

地元で人気の焼肉屋さん。ご飯がすすむくせになる辛さが特徴。熱々を召し上がれ。
☎ 0776-73-3348 ㊧ あわら市自由ヶ丘2-4-20
㊨ 11:30~13:40 (LO) ㊩ 月曜日・日曜日

13 小西食堂 Konishi-shokudo
ソースカツ丼セット or おろしそばセット
Sauce Katsu-don lunch set or Oroshi-soba lunch set



JR

福井の名物を楽しめるセット。お好きな方を選んで。
☎ 0776-73-0238 ㊧ あわら市春宮1-9-55
㊨ 11:00~15:00 ㊩ 不定休

14 若桜 Wakazakura
さくらランチ Bセット Fried white fish lunch set B



JR



+200円

さかなや直営店人気のお魚ランチ。白身魚のフライは地元で愛されるソウルフード。
☎ 0776-73-0151 ㊧ あわら市春宮1-9-37
㊨ 12:00~14:00 ㊩ 水曜日、土曜日、日曜日

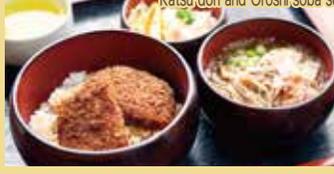
15 a CUBE Café
本日のパスタセット or 選べるカフェセット
Today's Pasta set menu or café set menu



JR

無添加の食材・自家製にこだわったシェフの思いが詰まった一品。セットのパンも最高。
☎ 0776-65-1045 ㊧ あわら市春宮1-11
㊨ 9:00~18:00 ㊩ 火曜日

16 おおまきや Oomakiya
カツ丼セット おろし
Katsu-don and Oroshi-soba set menu



JR

福井を代表する組み合わせ。お蕎麦はこだわりの手打ちそば。
☎ 0776-73-3564 ㊧ あわら市春宮3-1-36
㊨ 11:00~14:45 ㊩ 月曜日

17 わだつみ Wadatsumi
特製海鮮丼 Special seafood over rice



全体



+200円

北陸の旬で新鮮なお魚を味わいたい方にオススメ。
☎ 0776-77-3923 ㊧ あわら市横垣20-15-9
㊨ 11:00~14:00 ㊩ 水曜日

18 あらいえ Araie
カツカレーラーメン
Curry ramen with Pork cutlet



全体

肉屋ならではのカルビ肉を使っているからコクのある味。
☎ 0776-78-5194 ㊧ あわら市井江霞27-106
㊨ 11:00~14:00・17:00~20:00 ㊩ 月

19 Qooooo!
オムとろカレー
Rice curry with omelet



全体

当店一番人気のカレーにとろとろ玉子をトッピング! 辛さも選べます。(激・辛・中)
☎ 0776-77-1509 ㊧ あわら市国影6-51
㊨ 10:00~19:00 ㊩ 月曜日(祝日の場合は翌日)

20 瑞香園 Zuikaen
トマトとナスのミート丼
Tomato sauce with meat and eggplants over rice



全体



全体



所産品

あわら特産の越のルビートマトを使用したランチに、動物のエサやり体験1皿つき。
☎ 0776-73-3248 ㊧ あわら市山十楽53-2-11
㊨ 9:00~17:00 ㊩ 木曜日

21 なみまちCAFE Namimachi
ルーローファン(魯肉飯) Luroufan



全体



所産品

国産ポークを2時間煮込んだトロトロかけご飯。味の決め手は波松産梨ジュースと自家製五香粉
☎ 090-1633-7302 ㊧ あわら市波松25-1
㊨ 11:00~16:00 ㊩ 火曜日、水曜日

22 地酒蔵 近藤 Kondo
オリジナルラベル作り Create an Original label



温泉

吟醸生原酒に手漉き越前和紙の手書きラベルを貼ってオリジナルなお土産に。
☎ 0776-77-2109 ㊧ あわら市温泉1-501
㊨ 8:00~19:00 ㊩ 不定休

23 馬忠呉服店 Bachu-gofukuten
袴・着物着付け体験(体験時間 1時間)
Hakama or Kimono Dressing (take one hour)



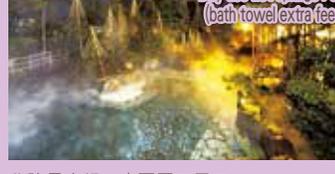
JR



全体

袴を着て市内を歩けば写真映える事間違いなし。当日受付も可能。
☎ 0776-73-0023 ㊧ あわら市花乃杜1-1-19
㊨ 10:00~18:00 ㊩ 火曜日・水曜日

24 あわら温泉 清風荘 Seifuso
入浴+タオルセット※バスタオル別途200円
Day-use hot springs+towel set (bath towel extra fee 200yen)



温泉



全体

北陸最大級の庭園露天風呂。バリエーション豊富な温泉が自慢。
☎ 0776-77-2500 ㊧ あわら市温泉3-803
㊨ 15:00~20:00 ㊩ 要問合せ *1 *2

25 あわら温泉 美松 Mimatsu

入浴+バスタオルセット
Day-use hot springs + bath towel set



温泉
¥
温泉

ドーム式の湯殿に月を模した湯殿。岩風呂を配した展望露天風呂。開放的な空間が大好評。
☎ 0776-77-2600 ㊟ あわら市舟津26-10
🕒 14:00~21:00 ㊦ 要問合せ *1 *2

26 あわら温泉 白和荘 Hakuwaso

入浴+バスタオルセット
Day-use hot springs + bath towel set



温泉
¥
温泉

泉質は無色透明で肌触りはとても柔らかく、湯上がりは爽やか。白和荘から癒しをご提供。
☎ 0776-78-7000 ㊟ あわら市温泉5-1201
🕒 14:00~20:00 ㊦ 要問合せ *1 *2

27 越前あわら温泉 長谷川 Hasegawa

入浴+バスタオルセット
Day-use hot springs + bath towel set



温泉
¥
温泉

まろやかな泉質と豊富な湯量が評判。体の芯からあたたまるお風呂を愉しんで。
☎ 0776-77-2164 ㊟ あわら市二面48-14
🕒 14:00~21:00 ㊦ 要問合せ *1 *2

28 あわら温泉情報館 おしえる座あ Oshieruza



さわやか Juice "Sawayaka"
温泉 JR
5% OFF
温泉

福井県民が愛するご当地サイダー。入荷してもすぐに無くなる人気商品!
☎ おしえる座あ 0776-77-1877 / JR芦原温泉駅観光案内所 0776-73-2290
🕒 9:00~18:00 ㊦ 無休

29 JR芦原温泉駅 観光案内所 JR Awara Onsen St. Tourist Information center

30 カマヘハ大農場の農家カフェ&スイーツ Kamehama Farm Farmer's House Cafe & Sweets



プリン(プレーン) Custard pudding(Plain)
温泉

あわらの美味しいと農業のワクワクが詰まった逸品! 訳はお店で!
☎ 080-6359-5633 ㊟ あわら市温泉1-210
🕒 12:00~18:00 ㊦ 火曜日・水曜日・木曜日

31 だるまや菓舗 Darumaya-Kaho いもきんつば Sweet potato Kintsuba



5% OFF
温泉

季節限定。あわら市特産の「とみつ金時」を贅沢に使用。ホクホクと甘さがやみつきに。
☎ 0776-77-2154 ㊟ あわら市温泉3-601
🕒 8:00~18:00 ㊦ 火曜日

32 ヨシムラ洋菓子店 Yoshimura-Yogashiten シュークリーム Cream puff



5% OFF
温泉

手作りにこだわったシュークリーム。期間限定スイーツの時も。
☎ 0776-77-2222 ㊟ あわら市温泉4-811
🕒 9:00~19:00 ㊦ 火曜日

33 御菓子司 浅野耕月堂 Asano-Kogetsudo 松乃露 Sweets Matsu-no-tsuju



5% OFF
温泉

皇室御用達の上品なお菓子。新鮮な原料を使い、創業以来受け継がれた味。
☎ 0776-77-2035 ㊟ あわら市温泉4-916
🕒 8:00~20:00 ㊦ 火曜日

34 肉のいまい Imai-meat shop 黒毛和牛コロッケ Japanese black cow beef croquette



温泉

お肉の甘みを感じるコロッケは絶品!小腹が空いた時のおやつに。
☎ 0776-77-2566 ㊟ あわら市二面2-607
🕒 10:00~18:00 ㊦ 日曜日

35 なんば屋 Nanbaya 和生菓子どれでもお一つ One non-baked Japanese sweets treat



温泉

いくつも並び季節感に富んだ和生菓子からお好きなものを選んで。
☎ 0776-77-2226 ㊟ あわら市二面48-7-1
🕒 8:00~19:00 ㊦ 火曜日(祝日の場合は営業)

36 嵯峨 Saga スノー丸生どらやき "Snow-manu" whip cream dorayaki cake



JR

大人気たる漫画に登場するキャラクターの限定生どらやき
☎ 0776-73-0449 ㊟ あわら市市姫2-16-32
🕒 8:00~19:30 ㊦ 水曜日

37 三上萬国堂 Mikarni-Bankokudo 権三まんじゅうor権三どらやき Gonzo manju or Gonzo dorayaki cake



JR

あわらのご当地キャラクター・湯巡権三くんのお饅頭が福井産米粉100%で作られたどらやき。
☎ 0776-73-0109 ㊟ あわら市大溝1-16-2
🕒 9:00~19:30 ㊦ 不定休

38 青清 青柳清治郎商店 Aose みそソフトクリーム Miso soft serve ice cream



JR

創業110年以上続く味噌屋さんが作り出す逸品。甘じょっぱい味わいを是非。*11/30まで
☎ 0776-73-0313 ㊟ あわら市花乃杜1-1-17
🕒 9:00~19:00 ㊦ 第2・4・5日曜日

39 瑞香園 Zuikaen お好きなマフィンお一つ A muffin of your choice



全体 ¥
温泉

定番のブルーベリーにうれしい季節限定の味も。
☎ 0776-73-3248 ㊟ あわら市山十楽53-2-11
🕒 9:00~17:00 ㊦ 木曜日

40 藤野徹九郎記念館 Genkuro Fujino Memorial Museum 入館無料or粗品プレゼント Admission free or a small gift



温泉

中国近代文学の父・魯迅の師であった藤野徹九郎の旧宅を移築した記念館。
☎ 0776-77-1030 ㊟ あわら市温泉1-203
🕒 9:00~18:00 ㊦ 火曜日(祝日の場合は翌日)

ガイドブックを手にして、あわらをお得に満喫！

クーポン Coupon

A



グルメ
Gourmet



体験
Activity



入浴
Spa

グルメ・体験・入浴の29店舗、32品の中からお好みの1品をチョイス！

Select one item among 32 items offered by 29 shops

プラス
+

クーポン Coupon

B



おやつ
Sweets



おやつ 13店舗、13品の中から
お好みの1品をチョイス！

Select one item among 13 items offered by 13 shops

プラス
+

クーポン Coupon

C



あわら温泉
セントピアあわら
Saintpia Awara
温泉たまごづくり
無料体験

Free "spring egg" cooking experience

生たまご1個とクーポン1枚を2フロントにてお引替。本体験は約40分ほどかかります。

Receive one uncooked egg in exchange for one coupon at the front desk on the second floor. ※About 40 minutes until ready to eat.

特典 Special Offers

D

藤野巖九郎記念館

Fujino Genkuro
Memorial Museum
無料入館
Free admission
or
粗品プレゼント
a small gift

※粗品の数には限りがあります
※クーポン1枚につき1名限り

E

あわら温泉 セントピアあわら

Saintpia Awara
入浴3割引
Bath admission
30% off

※詳細な金額は施設へお問合せください

※クーポン1枚につき1グループ限り

F

お買い物5%OFF
5% OFF your purchase

※5%印の加盟店のみ有効

Valid only at participating shops marked with the 5% OFF symbol.

※クーポン1枚につき1回限り

クーポンご利用のながれ！

①以下の加盟店でクーポンを¥1,200(税込)でご購入！ Purchase the coupons at ¥1,200(tax included) at any of the following participating shops or locations.

- 5 セントピアあわら 6 福乃家 18 41 瑞香園 22 馬忠呉服店 26 清風荘 27 美松 28 白和荘
29 長谷川 30 あわら温泉情報処 おしえる座あ ぐるっとタクシー販売店 31 JR芦原温泉駅 観光案内所 ぐるっとタクシー販売店 33 だるまや菓舗 38 嵯峨 42 あわら市観光協会 43 Yショップ ヤマザキ

②お好みの商品とお引替え Exchange coupons for select items.

本ガイドブックに掲載の商品をお好みでお選びいただき、各加盟店にてクーポンとお引換ください。

Select among the items listed on this brochure and exchange your coupons for those items at the participating shops. Also enjoy the special offer coupons unique to hot spring areas.

※一部店舗別途追加料金が必要になります Some shops charge an additional fee when using these coupons.

【注意事項 Caution】

*1 貸切等でご入浴いただけない場合がございます。

Not available when the hotel is privately booked.

*2 刺青のある方・泥酔の方はご利用できません。

You can't take a bath if you are tattooed or drunk.

※ 時間はクーポン利用可能時間です。

※おやつはお早めにお召し上がりください。

※クーポンは、期間中有効です。



ご注文時にクーポンを使用する旨、
お店の方にお伝えください。

Please tell the shop staff
you will use this coupon
when you order.

